

Fecha límite

29 de enero
de 2021

Crea tu juego de cartas japonés "Karuta"!

Concurso de Dibujo Karuta 2020

- Un concurso de dibujo abierto a niños y adultos
- Elige uno de los 21 países y dibuja algo famoso en ese país.
- Si es posible, escribe una pista/palabras relacionadas con el dibujo.

Premio:
tarjetas karuta
impresas con
tu dibujo



Cómo jugar a la karuta

- Todos los jugadores se sientan alrededor de las tarjetas ilustradas.
- Un orador lee una pista en voz alta.
- Los jugadores compiten por tocar la tarjeta ilustrada que coincide con la pista.
- El jugador más rápido en tocar la tarjeta gana.
- El ganador es el jugador con más tarjeta al final del juego.



Karuta es un juego de velocidad para hacer coincidir tarjetas ilustradas con pistas leídas en voz alta.

Famous building in Netherlands with a giant fan to catch the wind.
Windmill, Netherlands

くるくと 羽根が回るよ 大きいね
風車 (オランダ)

Created with Ethan Eljoeyeh Azali, Nicole Elcherisha Azali, Indonesia

Reglas de participación

- El Concurso de Dibujo Karuta 2020 invita a niños y adultos a presentar dibujos sobre el tema de los siguientes 21 países.
- Las obras ganadoras se utilizan para crear un juego de cartas tradicional japonés "Karuta".
- Karuta es un juego de velocidad para hacer coincidir tarjetas ilustradas con pistas leídas en voz alta.
- Los ganadores recibirán las cartas de karuta impresas con los obras ganadoras.

21 países

- ●Asia y Oceanía: Afganistán, Corea del Norte, Kazajstán, Mongolia, Tayikistán, Yemen, Islas Salomón
- ●África: Angola, Eritrea, Ghana, Liberia, Libia, Mauritania, Togo
- ●América: El Salvador, Haití, Jamaica, Panamá, República Dominicana
- ●Europa: Luxemburgo, San Marino

Dibujo

- Elegir uno de los 21 países y dibujar algo famoso en ese país (por ejemplo, edificios, montañas, festivales, comidas).
- Utilizar papel blanco de tamaño A4 (21x29,7 cm) o más pequeño.
- Se puede utilizar cualquier material y herramienta de dibujo.
- Cada dibujo debe ser hecho a mano, original, no publicado y creado sólo por el solicitante.
- No se aceptarán dibujos que infrinjan los derechos de terceros (por ejemplo, la imitación de ilustraciones y fotografías).

Una pista/texto (opcional)

- Escribir una pista relacionada con el dibujo en inglés (3-12 palabras) o en japonés (5-20 sílabas) si es posible.

Juzgando

- Una obra por país, se seleccionan las 21 obras en total.
- Los jurados serán expertos en karuta y otros incluso la Sra. Mikiko Haraguchi (Vicepresidenta de la Asociación Japonesa de Kyodo Karuta).

Premio

- Un par de tarjetas impresas con la obra ganadora

Otras condiciones

- Las obras presentadas no se devuelven y pueden ser utilizadas parcialmente o modificadas al imprimir las tarjetas.
- Si la obra gana o no: Todos los derechos de las obras presentadas están reservados por el Instituto FROM JAPAN. Las obras también pueden ser publicadas en nuestro sitio web, SSN, y materiales impresos.
- Si se determina que una obra ganadora puede infringir los derechos de otros, el premio se cancela.
- Cualquier información personal que recopilamos sólo se utiliza para el concurso.

Organizador

- Equipo del proyecto Karuta 2020

Fecha límite

- Debe llegar antes del 29 de enero de 2021.
- El resultado se anunciará en abril de 2021 en nuestro sitio web.

Cómo solicitar

- Imprimir (1) el Formulario de Solicitud y (2) la Hoja para Adjuntar y rellenarlos.
- Hacer un dibujo y pegar la Hoja para Adjuntar en el reverso de (3) el dibujo.
- Luego enviar por correo el (1)(2)(3) antes de la fecha límite.

Si vive fuera de Japón

- Entendemos un posible retraso en el correo internacional bajo la pandemia de la Corona.
- Primero, tome una foto de (1)(2)(3) y envíelas por correo electrónico antes de la fecha límite.
- Luego envíelas por correo.
- No hay problema si su obra por correo llega después de la fecha límite.



Karuta 2020

Global education through Karuta

karuta2020と検索



Concurso de Dibujo Karuta 2020
c/o FROM JAPAN Institute
3-4-45 Shibakubocho Nishitokyo
Tokyo 188-0014, JAPAN

Email: info@karuta2020.tokyo
URL: <https://karuta2020.tokyo>
TEL: intl+81-42-439-5445

Si el solicitante es un niño/estudiante, el padre/maestro puede ayudarlo a llenar esta hoja.

Nombre y país (área) de lo que dibujó	Nombre	Monte Fuji	
	País	Japón (en la isla principal)	
Explicar lo que dibujó	El monte Fuji es la montaña más alta de Japón. Es muy popular en verano y está lleno de gente.		
Escribir una pista (opcional) <i>Escribir una pista relacionada con el dibujo en inglés (3-12 palabras) o en japonés (5-20 sílabas) si es posible. Si no puede escribir una pista deje esta casilla vacía.</i>	Snow on the top. The highest mountain in Japan. (9 palabras)		
Nombre del solicitante	Taro Kokusai	<input checked="" type="checkbox"/> Hombre	<input type="checkbox"/> Mujer
Fecha de nacimiento	<u>2011</u> (Año) <u>11</u> (Mes) <u>11</u> (Día)	Edad : <u>9</u> años	
Nombre de la escuela (Para los estudiantes)	Escuela Primaria Kokusai		
Pegue esta hoja en el reverso del dibujo. Si el dibujo es más pequeño que la hoja, doble esta hoja.			

Hoja para Adjuntar (Concurso 2020)

Si el solicitante es un niño/estudiante, el padre/maestro puede ayudarlo a llenar esta hoja.

Nombre y país (área) de lo que dibujó	Nombre	
	País	
Explicar lo que dibujó		
Escribir una pista (opcional) <i>Escribir una pista relacionada con el dibujo en inglés (3-12 palabras) o en japonés (5-20 sílabas) si es posible. Si no puede escribir una pista deje esta casilla vacía.</i>		
Nombre del solicitante		<input type="checkbox"/> Hombre <input type="checkbox"/> Mujer
Fecha de nacimiento	_____(Año) ____ (Mes) ____ (Día)	Edad : _____ años
Nombre de la escuela (Para los estudiantes)		
Pegue esta hoja en el reverso del dibujo. Si el dibujo es más pequeño que la hoja, doble esta hoja.		

Hoja para Adjuntar (Concurso 2020)

Si el solicitante es un niño/estudiante, el padre/maestro puede ayudarlo a llenar esta hoja.

Nombre y país (área) de lo que dibujó	Nombre	
	País	
Explicar lo que dibujó		
Escribir una pista (opcional) <i>Escribir una pista relacionada con el dibujo en inglés (3-12 palabras) o en japonés (5-20 sílabas) si es posible. Si no puede escribir una pista deje esta casilla vacía.</i>		
Nombre del solicitante	<input type="checkbox"/> Hombre <input type="checkbox"/> Mujer	
Fecha de nacimiento	_____ (Año) _____ (Mes) _____ (Día)	Edad : _____ años
Nombre de la escuela (Para los estudiantes)		

Pegue esta hoja en el reverso del dibujo. Si el dibujo es más pequeño que la hoja, doble esta hoja.

Hoja para Adjuntar (Concurso 2020)

Si el solicitante es un niño/estudiante, el padre/maestro puede ayudarlo a llenar esta hoja.

Nombre y país (área) de lo que dibujó	Nombre	
	País	
Explicar lo que dibujó		
Escribir una pista (opcional) <i>Escribir una pista relacionada con el dibujo en inglés (3-12 palabras) o en japonés (5-20 sílabas) si es posible. Si no puede escribir una pista deje esta casilla vacía.</i>		
Nombre del solicitante	<input type="checkbox"/> Hombre <input type="checkbox"/> Mujer	
Fecha de nacimiento	_____ (Año) _____ (Mes) _____ (Día)	Edad : _____ años
Nombre de la escuela (Para los estudiantes)		

Pegue esta hoja en el reverso del dibujo. Si el dibujo es más pequeño que la hoja, doble esta hoja.